

Okul Türleri Arasında Geçiş

Değerli Vatandaşlarım,

Almanya'daki Türk toplumunun çözüm bekleyen bir çok sorunu vardır. Çözüm bekleyen bu sorunların içinde en önemli ve öncelikli olanı eğitimidir. Bu sorunların ortaya çıkışında eğitim eksikliği ve yetersizliğinin büyük etkisi vardır. Toplumumuzun geleceği çocuklarımızın eğitimine vereceğimiz öneme bağlıdır.

Bu amaçla eğitim Ataşeliğimiz vatandaşlarımızı, eğitim konusunda bilgilendirmeye yönelik bir çalışma başlatmıştır. Bu çalışmayla, vatandaşlarımız Baden Württemberg Eyaleti eğitim sistemini Türkçe olarak çeşitli yönleriyle yakından tanıma imkanına kavuşmaktadır.

Çocuklarını hayata diğer bir deyişle geleceğe hazırlama sorumluluğunu taşıyan siz yurttaşlarımın bu hizmetten gereği gibi yararlanacağına inanıyorum.

Çetiner KARAHAN
Başkonsolos

Değerli Veliler,

Çocuklarımız en değerli varlığımız, geleceğimiz, umudumuzdur. Onları sağlıklı bir şekilde büyütmek ve hayata hazırlamak, en önemli görevimizdir. İyi bir geleceğin garantisi iyi bir eğitimidir. Çocuklarımızın okul başarısını yakından izlemek ve bir meslek sahibi olmalarını sağlamak her veli için haklı bir gurur ve övünç vesilesidir.

Almanya'da Türk çocuklarının kaderini değiştirecek, geleceklerini aydınlatacak, tek çıkış yolu eğitimidir.

Konunun bu öneminden dolayı Karlsruhe Başkonsolosluğu Eğitim Ataşeliği, Baden-Württemberg Eyaleti Eğitim sistemini çeşitli yönleriyle tanıtan, bir dizi broşürü hazırlayıp yayıma sokmaktadır. Böylece velilerimiz, Baden-Württemberg Eyaleti eğitim sisteminin sunduğu imkanların farkına varacak ve onlardan en iyi biçimde yararlanabileceklerdir.

Okul Türleri Arasında Geçiş adını taşıyan bu e-kitapta çocuğunuzun Grundschule dördüncü sınıftan sonra devam etmekte olduğu okul türünden daha iyi bir okul türüne (Realschule, Gymnasium) geçiş yapabilmesi için gerekli olan şartlar anlatılmaktadır.

Çocuklarımızın eğitiminden daha önemli bir işinizin olmadığını tekrar hatırlatır, bu e kitabın, bu görevinizi yerine getirmenizde önemli bir katkı sunacağını, umuyorum.

Murat ÇELEBİ
Eğitim Ataşesi

HAUPTSHULEDEN REALSCHULEYE GEÇİŞ MÜMKÜNDÜR

Hauptschulede 5. Ve 6. Sınıfların Önemi :

Hauptschule 5. ve 6. sınıflardan Realschuleye yada Gymnasioma geçişler, diğer sınıflara oranla daha düşük ortalama ve daha az sayıdaki derse bakılarak yapıldığı için önemlidir.

Hauptschuleden Realschuleye Sınavsız Geçiş Mümkündür:

Hauptschule'nin 5. ve 6.sınıf öğrencileri birinci yarıyıl veya ikinci yarıyıl sonunda Realschule'nin aynı sınıfına okulun yapacağı tavsiye kararıyla (Bildungsempfehlung) geçiş yapabilirler. Bu kararın verilebilmesi için Almanca, matematik, yabancı dil derslerinin ikisinden en az iyi (2), bu derslerin üçüncüsünden ise en az orta (3) alması durumunda, sınıf geçmeyi etkileyen tüm derslerden ortalama en düşük 3,0 düzeyinde başarılı olmuşsa öğrenci Realschuleye geçebilir.

Hauptschule'nin 7., 8. ve 9. sınıf öğrencileri birinci veya ikinci yarıyıl sonunda, Realschule'nin aynı sınıfına yada bir üst sınıfına okulun yapacağı tavsiye kararıyla (Bildungsempfehlung) geçiş yapabilirler. Bu kararın verilebilmesi için: Almanca, matematik, yabancı dil derslerinin her birinden en az iyi (2), sınıf geçmeyi etkileyen tüm derslerden ortalaması en düşük 3,0 düzeyinde olması gerekmektedir.

Hauptschuleden Realschuleye Sınavla Geçiş Mümkündür :

Hauptschulelerin 5. ve 6. sınıf öğrencilerinden isteyenler, birinci ya da ikinci yarıyıl sonunda, birinci basamak eğitim makamları tarafından düzenlenen sınava (Aufnahmeprüfung) katılıp başarılı olurlarsa Realschuleye geçebilirler.

HAUPTSCHULEDEN GYMNASIUMA GEÇİŞ MÜMKÜNDÜR

Hauptschuleden Gymnasioma Sınavsız Geçiş Mümkündür :

Hauptschule öğrencilerinin Gymnasium'a geçebilmeleri için Realschule'ye geçiş için gerekli notların üstünde notları olması gerekir. Yani İngilizce, Almanca ve matematik derslerinden 2' den daha iyi not almaları, ayrıca öğrenme gücü, çalışma alışkanlığı, bağımsız iş yapabilme yeteneği gibi kişisel özelliklere de sahip olmaları beklenir.

Hauptschuleden Gymnasioma Sınavla Geçiş Mümkündür :

Hauptschulelerin 5. ve 6. sınıf öğrencilerinden isteyenler, birinci ya da ikinci yarıyıl sonunda, birinci basamak eğitim makamları tarafından düzenlenen sınava (Aufnahmeprüfung) katılıp başarılı olurlarsa Gymnasioma geçebilirler.

REALSCHULEDEN GYMNASIUMA GEÇİŞ MÜMKÜNDÜR1

Realschule 5 ve 6. Sınıfların Önemi:

Realschuleye yeni kayıt olmuş ve 5. sınıfa devam eden öğrencilerin, gösterdikleri başarıya göre bu okula uyum sağlayıp sağlayamayacağına tespiti açısından beşinci sınıf önemlidir. Şayet gözlemler neticesinde öğrencinin bu okulu başaramayacağına kanaat getirilirse, öğrenci derhal Hauptschuleye indirilir. Aynı durum 6. sınıfta da devam etmektedir. Yani Realschulede 5 ve 6. sınıflar, öğrencilerin sınıflandırılmalarında ve eğitimine devam edecekleri okulun belirlenmesinde önemlidir.

Realschule den Gymnasiuma Sınavsız Geçiş Mümkündür :

a) Realschuleden Gymnasiuma sınavsız geçiş yapmak için, öncelikle ana ders kabul edilen Almanca, Matematik ve İngilizce ile mecburi seçmeli yabancı dil derslerinin (*Gymnasiumlarda 5. sınıfta zorunlu ikinci yabancı dil dersi olarak Fransızca okutulmakta, bu ders Realschulede verilmediği için, bu tür geçişler günümüzde uygulanmamaktadır.*) not ortalamalarının en az 3,0 veya daha iyi olması ve sınıf öğretmenler kurulundan tavsiye mektubu (Bildungsempfehlung) alınmış olması gerekir.

b) Realschulelerin 7 - 9. ve 10. sınıflarından Gymnasiuma geçebilmek için tüm derslerin yıl sonu not ortalamasının 3,0 veya daha iyi ve Almanca, Matematik ve mecburi seçmeli yabancı dil derslerinde (İngilizce) bir 3 (befriedigend) ve iki 2 (gut) notlarının alınması ve ayrıca 2. seçmeli yabancı dilin de devam edilecek Gymnasiumda da ders olarak okutulması ve öğrencinin bu dersten de en az 3 (befriedigend) notunu alması gerekmektedir.

c) Realschulelerin 5 ve 6. sınıflarında okuyan ve yukarıdaki şartları yerine getiremeyen öğrenciler, sınıflarını geçmeleri halinde Schulamt'ların belirleyeceği bir Gymnasiumda yapılan giriş sınavını başarmak şartıyla Gymnasiuma devam edebilirler.

WERKREALSCHULENİN ONUNCU SINIFINA GEÇEMEYEN ÖĞRENCİLER HAUPTSCHULE DİPLOMASI ALABİLİR

Grundschule dördüncü sınıftan sonra Hauptschule und Werkrealschuleye devam eden öğrenciler eğer dokuzuncu sınıfta sınıf öğretmenleri (Klassenkonferenz) tarafından onuncu sınıfı okuması için tavsiye kararı (Bildungsempfehlung) alamamışsa dokuzuncu sınıfın sonunda okuldan ayrılmak zorunda kalır. Dokuzuncu sınıf öğrencileri yıl sonunda yapılan bitirme sınavlarında (abschlussprüfung) başarı göstererek Hauptschule diploması (Hauptschulusabschluss) alabilirler. Werkrealschule hakkında daha ayrıntılı bilgileri Ataşeliğimizin sitesinde bulabilirsiniz.

HAUPTSCHULEDEN İYİ BİR NOT ORTALAMASIYLA MEZUN OLAN ÖĞRENCİLERİN ÖNÜ AÇIKTIR.

Hauptschuleyi bitiren öğrencilerin gidebilecekleri birkaç okuldan bir tanesi de Berufsfachschulelerdir. Hauptschuleden iyi bir not ortalamasıyla mezun olan öğrenciler, iki yıllık Berufsfachschuleye devam ederek realschule diploması alabilirler (Realschulabschluss, mittlere

Reife). İki yıllık Berufsfachschuleden mezun olan gençler, Berufskollege devam ederek meslek lisesi diploması (Fachhochschulreife) alarak, yüksek öğretime (Fachhochschule) devam edebilirler.

AÇIKLAMA: Okul türleri arasında geçiş ile ilgili bilgiler, Ataşeliğimizin internet sayfasında tablo şeklinde de görebilirsiniz.